

## COMUNICADO DE PRENSA

PARA DIFUSIÓN INMEDIATA

Contacto: Kristin Prelipp, Gerente de Comunicaciones y Oficial de Información Pública  
kprelipp@orangecountync.gov o 919-245-2462

ENLACE A COMUNICADO DE PRENSA

### **El Mandato de Mascarilla Facial en Interiores Continúa para el Condado de Orange**

HILLSBOROUGH, Carolina del Norte- 23 de noviembre de 2021— Con el aumento de varias métricas clave de COVID, el Condado de Orange continuará con su mandato del uso de mascarillas faciales en interiores para todo el condado. El mandato se aplica a cualquier persona de 2 años o más, independientemente del estado de vacunación.

El Condado de Orange está experimentando un aumento en los casos nuevos, principalmente entre los no vacunados, a pesar de tener una de las tasas más altas de vacunación en el estado, con un 71% de la población completamente vacunada. Se seguirán requiriendo cubrimientos faciales en todos los lugares públicos interiores, incluidos las instalaciones y los vehículos de transporte público. El mandato se reevaluará a mediados de enero.

"Los alcaldes y yo, en consulta con nuestro director de salud, estamos de acuerdo en que exigir las mascarillas en espacios públicos es nuestro mejor curso de acción para la seguridad y el bienestar del público en general", dijo Renee Price, Presidenta de la Junta de Comisionados del Condado de Orange. "El reciente aumento de casos hace que sea prudente mantener por un poco más de tiempo el mandato de la mascarilla facial en interiores. Todavía estamos experimentando una transmisión comunitaria sustancial, según los CDC." (Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades).

El mandato de la mascarilla facial no se aplica a las siguientes personas:

- Cualquier persona con una condición o discapacidad médica o conductual diagnosticada, incluida la dificultad para respirar.
- Niños menores de 2 años.
- Niños menores de 5 años si un padre, tutor legal o persona responsable no ha podido colocar y mantener una cubierta facial segura en la cara del niño.
- Cualquiera que esté comiendo o bebiendo activamente.
- Cualquiera que busque comunicarse con alguien con discapacidad auditiva de una manera que requiera que la boca sea visible.
- Cualquiera que esté dando un discurso o actuación para una transmisión o para una audiencia donde se mantenga una distancia de al menos 20 pies de la audiencia.
- Cualquiera que esté trabajando solo en un entorno de oficina individual. Las cubiertas faciales deben aplicarse cuando se encuentre en áreas comunes tales como salas de

descanso, pasillos, baños u otras áreas donde se puedan encontrar personas adicionales.

- Cualquiera que haya determinado que la cubierta facial está impidiendo la visibilidad de la persona en la operación de equipo o un vehículo.

Con muchas familias reunidas para las fiestas, el enmascaramiento ayudará a proteger a aquellos que no son elegibles para recibir una vacuna.

[Según los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades](#), El Condado de Orange tiene una transmisión comunitaria sustancial, que incluye una tasa de 50 a 99 casos nuevos por cada 100,000 personas en los últimos 7 días. El Condado de Orange actualmente tiene 77 casos por cada 100,000 personas, con un aumento del 30% en los casos en comparación con la semana pasada. Nuestra tasa de positividad ha aumentado en las últimas semanas del 1.2% en la semana de Halloween al 2% la semana pasada.

“En el 2020 vimos un aumento en los casos después del Día de Acción de Gracias y otro gran aumento a principios de enero. Sabemos que las mascarillas son increíblemente efectivas para frenar la propagación del COVID-19”, dijo Quintana Stewart, Directora de Salud del Condado de Orange. “Por favor, recuerde que la forma número uno de protegerse y proteger a quienes lo rodean es vacunarse. Los niños de edades de 5 en adelante son elegibles”.

Visite [www.myspot.nc.gov](http://www.myspot.nc.gov) para encontrar un proveedor cerca de usted.

“A medida que nos acercamos a las festividades, es mejor para todos ir a lo seguro y continuar con las mascarillas en interiores”, dijo la Alcaldesa de Carrboro, Lydia Lavelle. “COVID-19 permanece activo en la comunidad. Las personas todavía están recibiendo sus vacunas de refuerzo y muchos niños que cumplen con los requisitos de edad todavía están en la primera o segunda ronda de vacunas. Llevemos esta protección a la mayor cantidad de personas posible durante este tiempo para que no retrocedamos”.

La Alcaldesa de Hillsborough, Jenn Weaver, dijo: “Estoy muy agradecida por la dedicación continua de nuestra comunidad para hacer nuestra parte para mantener bajos los números de infecciones y asegurar menos estrés en nuestros hospitales. Sé que todos esperamos el día en que no sea necesario ocupar la mascarilla en interiores. Pero con un aumento en los casos, los niños de 5 a 11 años únicamente recientemente siendo elegibles para las vacunas y con las festividades aproximándose, en donde más personas se reúnen con la familia, este pequeño acto de cortesía puede salvar la vida de alguien”.

La Alcaldesa de Chapel Hill, Pam Hemminger, dijo: “Además de protegernos a nosotros mismos y a nuestros seres queridos, usar la mascarilla y vacunarnos ayuda a aliviar la carga de nuestros sistemas de atención médica. Nuestros sistemas hospitalarios se enfrentan actualmente a una escasez de personal y, como resultado, los aumentos en los casos de COVID pueden significar

un cambio de regreso al modo de crisis y una espera más larga para la atención médica de servicios rutinarios. Este no sería un buen resultado para nuestra comunidad".

### **Documentos Relacionados**

- [Declaración enmendada del Condado de Orange](#)
- Sitio Web de Cubierta Facial del Departamento de Salud del Condado de Orange: <https://www.orangecountync.gov/2435/Face-Coverings>
- Sitio Web de la Vacuna COVID-19 del Departamento de Salud del Condado de Orange: <https://www.orangecountync.gov/2617/Vaccine>
- Letreros Obligatorios para las Cubiertas Faciales del Condado de Orange para Negocios, versión 1: [English/ Español](#)
- Letreros Obligatorios para las Cubiertas Faciales del Condado de Orange para Negocios, versión 2: [English/ Español](#)
- Cómo usar una Cubierta Facial: [Inglés](#), [Español](#), [Chino](#), [Árabe](#), [Birmano](#), [Karen](#), [Kinyarwanda](#), [Swahili](#)
- Úsela Correctamente: [Inglés](#), [Español](#), [Chino](#), [Birmano](#), [Karen](#)
- ¿Debería Usar Doble Mascarilla?: [Inglés](#), [Español](#), [Chino](#)
- ¿Qué tan efectivas son las mascarillas de tela ? : [Inglés](#), [Español](#), [Chino](#)

###